



**Gemeinsame Absichtserklärung  
über die Zusammenarbeit und den Ausbau freundschaftlicher Beziehungen  
zwischen der Stadt Nikopol  
(Oblast Dnipopetrowsk, Ukraine)  
und  
der Stadt Leverkusen  
(Land Nordrhein-Westfalen, Bundesrepublik Deutschland)**

I.

Die Stadt Nikopol und die Stadt Leverkusen (im Folgenden gemeinsam als „beide Seiten“ bezeichnet) erklären

- in Anbetracht der langjährigen, auf gemeinsamen Werten basierenden Beziehungen zwischen der Ukraine und der Bundesrepublik Deutschland,
- in Anbetracht des völkerrechtswidrigen russischen Angriffskriegs gegen die Ukraine, der ein Angriff auf Freiheit, Frieden und Selbstbestimmung ist, und der Zerstörung sowie des menschlichen Leids, die dieser in der Ukraine verursacht,
- in Anbetracht der Bestrebungen der Ukraine, der Europäischen Union beizutreten,
- in der Erkenntnis, dass der Wiederaufbau der Ukraine und die Integration der Ukraine in die Europäische Union eine Chance bieten, um politische und wirtschaftliche Stabilität, Resilienz und Prosperität zu stärken und eine nachhaltige Entwicklung zu fördern,
- in Anerkennung des Mehrwertes von Dialog und Kooperation zwischen Nikopol und Leverkusen für beide Seiten,

hiermit den Willen zur Zusammenarbeit.

## II.

Beide Seiten beabsichtigen, soweit die Entwicklung des Kriegsgeschehens und damit zusammenhängende Sicherheitserwägungen es ermöglichen,

- einen Dialog auf kommunaler Ebene zu führen;
- Wirtschaftskooperationen und technische Zusammenarbeit zu fördern;
- im Bereich Erneuerbare Energien und Klimaschutz zusammenzuarbeiten;
- den Austausch im Bereich Wohnungsbau und Stadtentwicklung zu fördern;
- Kooperationen im Gesundheitssektor, insbesondere die Anbahnung von Klinikpartnerschaften, zu unterstützen;
- Kooperationen im Bereich Politik für Menschen mit Behinderungen, insbesondere im Hinblick auf barrierefreie und inklusive Infrastruktur, zu fördern;
- den Austausch im Bereich Verkehrsinfrastruktur zu fördern;
- im Bereich Umweltschutz zusammenzuarbeiten;
- Kooperationen zwischen Hochschulen und Berufsbildungseinrichtungen zu unterstützen;
- Schülerbegegnungen und Schulpartnerschaften zu unterstützen;
- die Tourismusentwicklung und den kulturellen Austausch zu fördern;
- die zwischenmenschlichen Beziehungen zwischen Nikopol und Leverkusen zu stärken.

Der in der Gemeinsamen Absichtserklärung genannte Umfang der Zusammenarbeit soll einen offenen Charakter haben und kann im gegenseitigen Einvernehmen auf weitere Themenfelder erweitert werden. Beide Seiten beabsichtigen, Kommunalverwaltungen, Wirtschafts- und Unternehmensverbände, Kultur- und Bildungseinrichtungen, religiöse Organisationen, Vereine sowie weitere interessierte zivilgesellschaftliche Akteure zu mobilisieren und in die Umsetzung der Vereinbarung einzubeziehen.

### III.

Die Zusammenarbeit soll vorbehaltlich der Verfügbarkeit finanzieller Haushaltsmittel der beiden Seiten sowie unter Einhaltung der in der Ukraine und der Bundesrepublik Deutschland geltenden gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.

Soweit beide Seiten sich nicht gemeinsam auf etwas Anderes verständigen, wird jede Seite ihre eigenen Kosten im Zusammenhang mit der Umsetzung dieser Gemeinsamen Absichtserklärung tragen.

Beide Seiten beabsichtigen, im Rahmen ihrer Zusammenarbeit europäische Förderprogramme und europäische Ko-Finanzierungsmöglichkeiten zu nutzen.

### IV.

In der Stadt Nikopol wird der Exekutivausschuss des Rates der Stadt Nikopol und in Leverkusen wird die Verwaltung der Stadt Leverkusen die Federführung für die Umsetzung dieser Gemeinsamen Absichtserklärung innehaben.

### V.

Die vorliegende Gemeinsame Absichtserklärung soll die Grundlage für die bilaterale Zusammenarbeit bilden. Diese Gemeinsame Absichtserklärung soll ab dem Tag ihrer Unterzeichnung für einen Zeitraum von fünf Jahren angewendet werden. Jede Seite kann die Zusammenarbeit nach dieser Gemeinsamen Absichtserklärung jederzeit schriftlich beenden. In dem Fall soll eine schriftliche Mitteilung sechs Monate vor dem vorgesehenen Beendigungstermin bei der anderen Seite eintreffen. Die Solidaritätspartnerschaft zwischen Nikopol und Leverkusen endet automatisch mit dem Abschluss einer Städtepartnerschaft zwischen beiden Seiten.

Die Gemeinsame Absichtserklärung wurde in Nikopol und Leverkusen am 30. März 2023 in zwei Exemplaren unterzeichnet, jeweils in ukrainischer und deutscher Sprache, wobei beide Sprachfassungen gleichwertig sind.

Für die Stadt Nikopol

Für die Stadt Leverkusen

Oleksandr SAIUK  
Der Oberbürgermeister

Uwe RICHRATH  
Der Oberbürgermeister